



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20447218  
Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison  
17.06.2020

Rechnungsnummer/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.  
91000936*3x161*

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
412	550003874301	VKV		2020/294190	
18 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24
by forwarder		X see below	8653	brutto gross brut 96,00	netto net net 62,80
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248	

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: 01	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F	4.800,00	pieces

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	4.800,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	
3215	Getrag KLT 3215	40	120,00

*180266776  
5010438496***KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCEITAZIONE MERCEQuantità dichiarata: *4800*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: *1*  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: *23/6/20*  
Firma: *[Signature]***KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)*23 GIU 2020**"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"*Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 7266/9130-0  
Fax +49 (0) 7266/9130-1386Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN: DE75600501010002351441  
BIC-Code: SOLADEST600Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Reglstatgericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Reglstatgericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Onchert \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn. Steuer-Nr. 6521475000

# Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
KACO GMBH + CO. KG				18-JUN-2020	
INDUSTRIESTR. D-74912 KIRCHARDT					
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address					
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Ordine di trasporto Order code	
MAGNA PT S.P.A.				ZNJ-EC-1676743	
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others <b>EXW</b>	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address				Indirizzo terminale Terminal address	
				DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 DEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319	
				Assicurazione complementare Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no Valuta Currency    Valore da assicurare Value for insurance No	
				Numero di dossier Terminal reference 0220060950429 Riferimenti del cliente Customer's reference IMP-INW-919540 Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 5315811	
				Terminal di arrivo Destination terminal BARI	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	110 LITRI PDE	PARTS PARTS		243.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 0.820 m <sup>3</sup> LM 0.00	243.00	243.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	
		Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters "Ricordarsi di conservare di verifica qualità e quantità"

EUROCONNECT S.p.A.  
 Modugno (BA)  
 23 GIU 2020  
 Stamp and signature of sender